

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 15 (1939-1940)

**Heft:** 22

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DER SCHWEIZER SOLDAT

# LE SOLDAT SUISSE

# IL SOLDATO SVIZZERO

# IL SUDÀ SVIZZER

Armeezeitung Nr. 16

Der Schweizer Soldat Nr. 22, XV. Jahrgang



Zensur-Nr. VI B 1359

Phot. K. Egli, Zürich.

**Gepanzerte Späher.** Ratternd und knatternd arbeitet sich der Panzeraufklärungswagen die steile Waldböschung hinauf. Neuzeitliche Panzerwagen vermögen Einzelbäume bis zu 25 cm Durchmesser zu werfen.

**Chars blindés de reconnaissance.** Rampant et préparadant, le char blindé de reconnaissance gravit le talus escarpé d'une forêt. Les chars les plus modernes sont capables d'abattre des arbres de 25 cm de diamètre.

**Esploratori blindati.** Crepitando e sussultando, l'autoblindo da ricognizione avanza sull'erba terreno ricoperto da boscaglie. I carri armati moderni possono abbattere alberi isolati di 25 cm di diametro.